

	<p>Object: Plakat in Valenciennes, Frankreich, 1915</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Collection: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg</p> <p>Inventory number: PKS_WK_13_014</p>
--	--

Description

Wandanschlag in französischer Sprache.

Veröffentlicht im von Deutschland besetzten Frankreich; Valenciennes, 22. Mai 1915.

Bestimmungen über die Heu- und Kleeernte.

"Avis

concernant la fenaison d'herbe et de trèfle.

Les mairies sont tenues de porter en temps utile à la connaissance des commandements d'étapes compétents le commencement des travaux de fenaison d'herbe et de trèfle. On utilisera, pour obtenir le foin voulu, tout le fourrage produit par les près, les pâturages et les champs de trèfle, de luzernes et d'esparcettes, à la seule exception des terrains réservés expressément par les commandements d'étapes pour la nourriture des bestiaux de la région. Les maires seront tenus, en plus, de veiller à ce que les travaux de fanage soient exécutés habilement par la population de leurs communes, d'obtenir que les foins rentrés soient engrangés judicieusement et expertement et que les habitants s'entr'aident et se prêtent mutuellement, le cas échéant, leur aide, leurs attelages, machines et autres instruments. Lorsqu'il se trouve dans une commune des fourragères dont les propriétaires sont absents sans être représentés par d'autres personnes, c'est à la mairie qu'il incombe de faire exécuter ces travaux à leur place.

Lorsqu'elle constate dans sa commune l'insuffisance des forces de travail nécessaires pour ces travaux ou du nombre des attelages ou outils de récolte, la mairie en avertira sans délai le commandement d'étapes compétent, pour qu'il puisse y remédier à temps.

Ceux, enfin, qui ne se conforment point à ces dispositions ou à toutes les ordonnances ultérieures émanant des commandements d'étapes compétents en exécution du présent avis, seront punis d'amendes ou d'emprisonnement; les maires seront tenus responsables des

contraventions solidairement avec les individus obligés aux travaux en question.
Valenciennes, den 22. Mai 1915.
Etappen-Inspektion 6."

Basic data

Material/Technique:

Papier / Druck

Measurements:

HxB: 56 x 33 cm

Events

Published When May 22, 1915

Who

Where Valenciennes

[Relationship
to location] When

Who

Where France

[Relation to
time] When 1914-1918

Who

Where

Keywords

- Military occupation
- Poster
- World War I